

## REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI:

Stella Artois – “Christmas”

- On Trade, 2018-

### SECTIUNEA 1: ORGANIZATORUL SI REGULAMENTUL OFICIAL

Organizatorul campaniei promoționale Stella Artois - “Christmas ” (in cele ce urmeaza "Campania") este S.C. Bergenbier S.A. (in cele ce urmeaza “Organizatorul”), persoana juridica romana, cu sediul în Sos. Bucuresti Nord, nr. 10, cladirea O1, etaj 5, cod 077190, Voluntari, jud. Ilfov, înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J23/778/09.03.2015, C.U.I. 6608725, atribut fiscal RO, IBAN RO05CITI0000000725039018 deschis la Citibank Europe plc, Dublin - Sucursala Romania reprezentata legal de dl. Moise Fagaras in calitate de Director Excelenta Comerciala, prin Cristina Dumitrescu, imputernicit din partea SC High Level SRL, societate comerciala cu sediul în Romania, bd. Nicolae Titulescu, nr.121, sector1, cu punct de lucru in Bucuresti, strada Transilvaniei, nr.24, sector 1, inregistrata la Registrul Comerțului cu numarul J40/5145/2006, C.U.I. RO18529960 (denumita in continuare „Agentia”).

Agentia este inregistrata ca operator de date cu caracter personal la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal si a operatorului sau de Marketing Direct, in conformitate cu Legea nr. 677/2001 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatgre a acestor date ("Legea 677/2001"), reprezentata legal de Cristina Dumitrescu.

Organizatorul cat si Agentia se obliga ca datele personale sa nu fie difuzate catre terti cu exceptia imputernicitorilor sai.

1.1 Campania se va derula conform prevederilor prezentului Regulament Oficial (denumit în continuare “Regulamentul”), fiind obligatoriu pentru toți Participantii. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica Regulamentul pe parcursul desfășurării Campaniei, având obligația de a anunța publicul în mod oficial. Astfel de modificări vor fi facute publice cu cel puțin 24 de ore înainte de intrarea in vigoare. Anexele sau actele aditionale la Regulament fac parte integrantă din acesta.

1.2. Desfășurarea campaniei conform regulilor din prezentul regulament este obligatorie pentru toți participanții la promoție. Participarea la aceasta campanie implică acordul expres, cunoasterea și acceptarea fără obiecții a prezentului Regulament de către toți participanții la campanie.

1.3. Organizatorul va derula prezenta promotie in conditiile prevazute de Regulament.

Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica si/ sau completa Regulamentul, precum si dreptul de a suspenda si/ sau inceta si/ sau intrerupe desfasurarea Campaniei, cu conditia instiintarii prealabile a participantilor, cu privire la orice modificare a vreuneia din prevederile acestuia. Orice modificari/ completari aduse prevederilor acestui Regulament vor fi cuprinse in acte aditionale si vor fi comunicate catre public prin publicarea pe website-ul <https://www.bergenbiersa.ro/> cu cel puțin 24 de ore înainte ca acestea sa devina aplicabile.

1.4 Participarea la aceasta Campanie implica cunoasterea si acceptarea integrala, expresa si neechivoca a prezentului **Regulament Oficial**.

## **SECTIUNEA 2. TEMEIUL LEGAL:**

2.1. Prezenta Campanie se desfasoara in conformitate cu prevederile Ordonantei Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor de piata, asa cum a fost ulterior modificata si a Legii nr. 677 din 21 noiembrie 2001 pentru protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, asa cum a fost ulterior modificata.

## **SECTIUNEA 3. ARIA DE DESFASURARE:**

3.1. Campania este organizata si se desfasoara in Romania, numai in locatiile participante, astfel cum sunt acestea mentionate in Anexa 1 ( Locatii On Trade, achizitie pentru consum pe loc in locatiile HoReCa), in conformitate cu prevederile prezentului Regulament.

3.2. Locatiile participante la prezenta campanie promotionala sunt urmatoarele: 72 locatii, (locatii HoReCa). Lista detaliata a acestor locatii este mentionata in Anexa 1 la prezentul Regulament.

## **SECTIUNEA 4. PERIOADA DE DESFASURARE:**

4.1. Campania se desfasoara in perioada 14.12.2018 – 15.12.2018 si 21.12.2018 – 22.12.2018 (denumita in cele ce urmeaza „Perioada Campaniei”).

4.2. Castigatorii pot revendica premiile de la hostessele ce se afla la standul Stella Artois (dupa casele de marcat) in perioada 14.12.2018 – 15.12.2018 si 21.12.2018 – 22.12.2018 :

- ✓ vineri 14.12.2018/15.12.2018: de la ora 19:30 pana la ora 21:30;
- ✓ sambata 21.12.2018/22.12.2018: de la ora 19:30 pana la ora 21:30;

4.3. Inainte de inceperea Campaniei si dupa incetarea duratei Campaniei, indeplinirea conditiilor mentionate in Regulamentul Oficial nu mai confera dreptul de a participa la Campanie.

4.4. Organizatorul isi rezerva dreptul de a prelungi perioada campanie pe parcursul derularii acesteia, dar nu inainte de a anunta acest lucru public pe <https://www.bergenbiersa.ro/>.

4.5 Campania va putea fi intrerupta de catre Organizator, oricand in timpul duratei de desfasurare, in cazul aparitiei unei situatii de forta majora sau al modificarii Regulamentului promotiei, in acest din urma caz, organizatorul urmand a anunta modificarea efectuata pe <https://www.bergenbiersa.ro/>, inainte de data efectiva a implementarii oricarei modificari.

## **SECTIUNEA 5. DREPTUL DE PARTICIPARE:**

5.1. La aceasta Campanie pot participa cetatenii romani, persoane fizice, cu domiciliul stabil sau resedinta in Romania, care au implinit 18 ani pana la data de 14.12.2018.

5.2. La prezenta Campanie nu au dreptul sa participe angajatii/colaboratorii Organizatorului si ai locatiilor participante la campanie precum si sotul/sotia, rudele si afinii de gradul II inclusiv (copii, parinti si fratii) celor mentionati mai sus.

5.3. Pentru a participa la campanie, consumatorul va trebui sa achizitioneze din locatiile On Trade selectionate, 2 sticle Stella Artois, cum sunt acestea mentionate in Sectiunea 6 de mai jos. Produsele mentionate anterior trebuie achizitionate in perioada campaniei numai din locatiile participante la Campanie.

5.4. Participantul va participa la prezenta Campanie luand la cunostinta conditiile mai sus mentionate si respectand in totalitate aceste prevederi.

5.5. Organizatorul isi rezerva dreptul de a elimina din campanie in orice moment si fara nicio notificare prealabila, orice concurent suspect de fraudare a campaniei.

#### **SECTIUNEA 6. PRODUSE PARTICIPANTE:**

6.1. Produsele participante la această Campanie Promotionala sunt urmatoarele produse, comercializate numai in locatiile participante la Campanie:

- ✓ Stella Artois bere blonda sticla 0,33L
- ✓ Stella Artois bere blonda sticla 0,5L
- ✓ Stella Artois bere blonda non-alcool sticla 0,5L
- ✓ Stella Artois bere blonda non-alcool sticla 0,33L

#### **SECTIUNEA 7. PREMIILE ACORDATE:**

7.1 In cadrul prezentei campanii, Organizatorul acorda urmatoarele premii:

Premii	Mod de acordare	Nr premii	Valoare unitara (RON fara TVA)	Pret total (RON fara TVA)	Pret total (RON cu TVA)
Pahar personalizat	Instant Win	2500	5.96	14.900	17.731
Sticla Bere 0,75l cu sacosa	Instant Win	5000	16.49	82.450	98.115,50
<b>TOTAL</b>		<b>3.500</b>		<b>97.350</b>	<b>115.846,50</b>

**Valoare totala a premiilor instant garantate este de 115.846,50 (TVA inclus).**

7.2. Castigatorii nu au posibilitatea si nici dreptul de a cere modificarea premiilor. Premiul nu poate fi inlocuit cu contravaloarea in bani a acestuia ori cu un alt bun sau serviciu.

7.3. Premiile campaniei se vor acorda in limita stocului disponibil.

#### **SECTIUNEA 8. MECANISMUL CAMPANIEI:**

## Conditii pentru inscrierea in Campanie

8.1. Pentru inscrierea valabila in vederea participarii la Campanie este necesara indeplinirea cumulativa a urmatoarelor conditii:

- a) Participantul trebuie sa aiba drept de participare, potrivit prevederilor Sectiunii 5 de mai sus.
- b) Participantul trebuie sa achizitioneze 2 sticle Stella Artois, asa cum este definita la sectiunea 6, Produse participante la Campanie;
- c) Produsele sa fie achizitionate in perioada desfasurarii promotiei in locatiile prevazute la Sectiunea 3 si in Anexa la prezentul Regulament.

8.2. Campania se desfasoara in **14.12.2018 – 15.12.2018 si 21.12.2018 – 22.12.2018**, in locatiile On Trade enumerate in Anexa 1.

### **Mecanismul campaniei Stella Artois - "Christmas" , este urmatorul:**

Orice cumparator care achizitioneaza in cadrul prezentei Campanii 2 sticle Stella Artois, din cele participante la Campanie si prevazute in Sectiunea 6, poate castiga garantat o sticla de bere 0.75l Stella Artois blonda cu alcool insotita de o sacosa, sau un pahar personalizat, prin intermediul unui scratch card. In acest scop, dupa achizitionare produselor Stella Artois, consumatorii se pot adresa hosteselor prezente in locatie si dupa ce au facut dovada achizitionarii produselor participante vor primi unul din premiile garantate ale promotiei descrise la Sectiunea 7, prin tragerea unui scratch card .

Un participant nu poate câștiga mai mult de 3 premii pe zi, chiar daca numarul produselor achizitionate participante la promotie este mai mare fata de cel corespunzator pentru cele 3 premii.

Informatii suplimentare despre mecanismul campaniei, pot fi obtinute sunand la Infoline 031.730.50.07 pe intreaga perioada a Campaniei intre orele 9:00 a.m. - 17:00 p.m., de luni pana vineri, cu exceptia sarbatorilor legale.

### **SECTIUNEA 9. PROCEDURA DE REVENDICARE, VALIDARE SI ACORDARE A PREMIILOR**

Consumatorii care achizitioneaza 2 sticle Stella Artois, produse participante la Campanie prevazute in Sectiunea 6 pot primi pe loc, pe toata perioada promotiei si in timpul programului detaliat la Sectiunea 4, un premiu garantat – pe loc, in locatie, conform mecanismului descris la Sectiunea 8.

Participantii vor putea revendica premiile pe loc numai din locatia in care a fost achizitionat produsul participant.

Premiile acordate nu pot fi inlocuite cu alte premii sau contravaloarea acestora. In cazul refuzului vreunui potential castigator de a beneficia de premiu (prin refuzul unui castigator insemnand ca respectivul castigator nu doreste sa intre in posesia premiului, refuza premiul expres si neechivoc sau manifesta o atitudine similara etc) sau in cazul imposibilitatii validarii sale conform prezentului Regulament, acesta va pierde dreptul de atribuire a premiului. In asemenea cazuri, Organizatorii isi rezerva dreptul de a nu mai atribui premiile respective.

Premiile nerevendicate in termenul prevazut prin prezentul regulament nu se mai acorda, acestea ramanand la dispozitia Organizatorului. In cazul in care castigatorul nu poate accepta premiul din diverse motive, acesta va pierde orice drept asupra premiului fara plata niciunei despagubiri. Premiile se acorda in limita stocului disponibil de premii, pe durata campaniei.

Castigatorii premiilor oferite in cadrul acestei campanii nu au posibilitatea de a primi contravaloarea in bani a premiilor sau schimbarea acestora cu alte bunuri/produse.

#### **SECTIUNEA 10. CONDITII VALIDARE:**

10.1. Pentru ca un participant sa fie validat castigator trebuie sa indeplineasca conditiile de la Sectiunile 5 si 8 si 9.

10.2. Persoanele care nu indeplinesc conditiile impuse de prezentul Regulament nu au dreptul sa participe la aceasta campanie si, in eventualitatea in care vor participa si vor fi declarati castigatori, vor fi invalidati.

10.3. Vor fi invalidati castigatorii care:

- nu respecta conditiile de validare enumerate la art 10.1 de mai sus;
- sunt minori la data inceperii campaniei (14.12.2018)
- nu pot dovedi ca sunt majori prin prezentarea unui act de identitate valabil, la cererea Organizatorului

#### **SECTIUNEA 11. LIMITAREA RASPUNDERII:**

11.1. Organizatorul nu va purta nicio raspundere derivand din vreo neintelegere si nu va putea fi Litigiile privind dreptul de proprietate asupra acestora nu vor putea influenta modul de acordare a premiilor conform prezentului Regulament. Organizatorul este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentativa de frauda, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea sau costurile acestei Campanii. In cazul unor erori de tipar sau alte erori si pentru ambalaje de alta natura, S.C. BERGENBIER S.A. este exonerat de orice raspundere.

#### **SECTIUNEA 12. TAXE SI IMPOZITE:**

Organizatorul are obligatia de a calcula, retine si vira impozitul datorat pentru veniturile obtinute de catre castigatori in conformitate cu prevederile Legii nr. 227/2015 privind Codul Fiscal referitoare la impozitul pe venit. Orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura in legatura cu acestea sunt in sarcina exclusiva a castigatorului.

#### **SECTIUNEA 13. LITIGII:**

13.1. In cazul unor litigii aparute intre Organizator si participantii la Campanie, acestea vor fi solutionate pe cale amiabila. Daca nu este posibila rezolvarea litigiilor pe cale amiabila, partile implicate in litigiu vor inainta litigiul spre solutionare instantelor competente romane de la sediul Organizatorului.

#### **SECTIUNEA 14. DATELE CU CARACTER PERSONAL:**

14.1. Prin prezentul Regulament, Organizatorul se obliga sa respecte prevederile Legii 677/2001, privind protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal stocate pe durata Campaniei. Datele cu caracter personal colectate in cadrul acestei Campanii nu vor fi dezvaluite catre terti cu exceptia cazurilor in care Organizatorul trebuie sa respecte obligatiile impuse de legislatia in vigoare.

14.2. Tuturor participantilor la Campanie, in calitate de persoane vizate le sunt garantate conform Legii 677/2001, urmatoarele drepturi: dreptul la informare (art. 12), dreptul de acces la date (art. 13), dreptul de interventie asupra datelor (art. 14) si dreptul de opozitie (art. 15) de a se adresa instantei competente si de plangere catre autoritatea de supraveghere (art. 18). In vederea exercitarii acestor drepturi, participantul la Campanie va transmite o cerere scrisa, datata si semnata, catre Organizator, la sediul social al acestuia, cu sediul în Șoseaua București Nord nr.10, cladirea O1, etaj 5, oraș Voluntari, judet Ilfov.

14.3. Urmatoarele date personale vor fi colectate pe durata campaniei in vederea atribuirii premiilor: numar bon fiscal.

14.4. Prin participarea la prezenta Campanie promotionala, participantii isi dau in mod expres consimtamantul ca datele lor personale (respectiv nume, prenume) sa fie procesate si incluse in baza de date a Bergenbier S.A. in vederea validarii, atribuirii premiilor si indeplinirii obligatiilor fiscale ale organizatorului prezentei Campanii.

- Dreptul de acces la date: Orice persoana vizata are dreptul de a obtine de la Operator, la cerere si in mod gratuit pentru o solicitare pe an, confirmarea faptului ca datele care o privesc sunt sau nu sunt prelucrate de catre acesta. Astfel, la cererea scrisa, semnata si datata a persoanei respective, trimisa la adresa S.C Bergenbier SA cu sediul în Șoseaua București Nord nr.10, cladirea O1, etaj 5, oraș Voluntari, judet Ilfov, o data pe an, in mod gratuit, compania SC Bergenbier SA. va confirma daca utilizeaza date care o privesc sau va inceta orice prelucrare a acestora;
- Dreptul de interventie asupra datelor: Orice persoana vizata are dreptul de a obtine de la operator, la cerere si in mod gratuit: (i) dupa caz, rectificarea, actualizarea, blocarea sau stergerea datelor a caror prelucrare nu este conforma legii, in special a datelor incomplete sau inexacte; (ii) dupa caz, transformarea in date anonime a datelor a caror prelucrare nu este conforma legii;
- Dreptul de opozitie: Persoana vizata are dreptul de a se opune in orice moment, ca datele care o vizeaza sa faca obiectul unei prelucrari prin transmiterea unei cereri scrise Organizatorului la adresa: cu sediul în Șoseaua București Nord nr.10, cladirea O1, etaj 5, oraș Voluntari, judet Ilfov.

#### **SECTIUNEA 15. FORTA MAJORA:**

15.1. Pentru scopul acestui Regulament, Forta Majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau previzionat de catre Organizator si a carui aparitie il pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin Regulament. In categoria acestor evenimente sunt incluse, fara a se limita la acestea: razboaie, incendii, inundatii, greve si blocaje, cutremure, alte catastrofe de orice fel, precum si orice reglementare care poate interzice sau modifica termenii Regulamentului.

15.2. Daca o situatie de forta majora, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de vointa sa, impiedica sau intarzie total sau partial executarea Regulamentului si continuarea campaniei, Organizatorul va fi exonerat de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata, conform prevederilor Codului civil in vigoare. Organizatorul, daca invoca forta majora, este obligat sa comunice participantilor la campanie, in termen de 5 zile de la aparitia cazului de forta majora, existenta acestuia.

#### **SECTIUNEA 16. ALTE CLAUZE**

16.1. Deciziile **Organizatorului** privind Campania sunt finale si aplicabile tuturor **Participantilor**.

16.2. Premiile neacordate vor ramane in posesia **Organizatorului** care poate dispune liber de acestea in maniera pe care o va considera necesara sau potrivita intereselor sale.

16.3. **Organizatorul** este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentativa de frauda a sistemului, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea sau costurile pe care le implica organizarea si desfasurarea **Campaniei**.

**Bergenbier S.A.**

**Iulius Chiriac**

**Director Excelenta Comerciala**



**Prin imputernicit**

**Cristina Dumitrescu**

**SC High Level SRL**

**ANEXA 1 – Lista locatii On Trade participante la campanie**

Nr. crt.	Cod SBO	Nume POC	Firma	Localitate	Judet
1	202927	Bistro Nouveau	Bistro Nouveau	Bucuresti	Buc
2	166936	Cork's	Cork's	Bucuresti	Buc
3	208012	Costador	Costador	Bucuresti	Buc
4	137489	Elbow Room	Elbow Room	Bucuresti	Buc
5	215535	Traffic	Traffic	Bucuresti	Buc
6	137817	La Belle Epoque	La Belle Epoque	Bucuresti	Buc
7	137818	Trattoria verdi Titan	Unidor Food	Bucuresti	Buc
8	234063	Dakota	Dakota	Bucuresti	Buc
9	221101	Restaurant Integra	Restaurant Integra	Constanta	CT
10	150360	Compas	Compas	Constanta	CT
11	150358	La Mal	La Mal	Constanta	CT
12	nou	Trattoria Verdi Aviaorilor	Vanessa	Bucuresti	Buc
13	212338	Curtea Veche	Alfa Trust	Arad	AR
14	224304	Amphora	Eurotraining Services	Timisoara	TM
15	188635	The note Pub	Hababo	Timisoara	TM
16	210508	La Corniche	Savis Com SRL	BOTOSANI	BT
17	170852	Fenice Palas	Fadis Time	Iasi	Iasi
18	213567	Centru vechi	Test Geomed	Suceava	SV
19	226131	Madison	CORNICHE CAFFE	Iasi	Iasi
20	227453	Ristretto	Admiral	Iasi	Iasi
21	272866	Le GAGA	Neptun Street	Iasi	Iasi
22	115653	Bon Ton	Radulescu Paul ii	Targoviste	DB
23	204665	Reset	Interserv	Braila	BR
24	205640	Davinci	Davinci Food	Ploiesti	PH
25	209378	Perla restaurant	Amon SRL	Giurgiu	GR
26	232376	Reset 2	Interserv	Braila	BR
27	206565	Pub	Cetate	Ploiesti	PH
28	207930	Casa Vranceana	Nemada	Focsani	VN
29	234892	Trattoria	Le still clasic	Pitesti	AG
30	164523	Garden PUB	Le still clasic	Pitesti	AG
31	185078	D'Amici	Marotis	Rm. Valcea	VL
32	237875	Stockholm	Art 4 Scandinavia-Virtual City	Craiova	DJ
33	233869	Steam Punk	Vertigo	Craiova	DJ
34	233859	Charlatans	Modaboge	Craiova	DJ
35	190690	Castel PUB & MORE	Play electro	Rm Valcea	VL
36	145651	Casa cu tei	Andramin Tour	Craiova	DJ
37	130255	Nuka	The Peach Tree	Cluj-Napoca	CJ



38	231406	Muura	The Peach Tree	Cluj-Napoca	CJ
39	205566	Zanza	Zanza Cafe Lounge	TARGU MURES	MS
40	180195	La Teo	Teodorcriss	TARGU MURES	MS
41	143374	Intim	Dacia SA	REGHIN	MS
42	231364	Imperium Pub	Imperium Pub Srl	SIBIU	SB
43		Davinci 2	Siccom	Ploiesti	PH
44		Jaristea Impex	Jaristea Impex	Bucuresti	Buc
45	190264	ANDRA COMEXIM	ANDRA COMEXIM S.R.L.	Tecuci	Galati
46	183538	La Corniche Caffè Palas	CORNICHE CAFFE	IASI	IASI
47	276403	Dante Café & Dine	DANTE SRL	Alba Iulia	Alba
48		Cine Cita Ristorante	CINE CITA SRL	Arad	AR
49	269337	Etiquette	Aegades	Constanta	CT
50	143809	Restaurant Christopher	Gili	Mangalia	CT
51	148806	Maritimo Lounge Bar	LGV Invest Quality	Mangalia	CT
52	207599	Mignon	Crunch	Iasi	Iasi
53	264672	Zambara	Miraje Consulting	Targu Mures	MS
54	276972	Nomad	Nomad	Targu Mures	MS
55	227222	Cafeneaua parcului	Daniba Teocez	Sinaia	PH
56	275328	Noir	GONDOBAR SRL	Ploiesti	PH
57		Casa Doina		Bucuresti	Buc
58	276674	Aroma	Pizza Cgef Star	Mioveni	AG
59	267677	Madame Margo	Concordance Caffè	Constanta	CT
60	270273	Next	Sicila Bella	Constanta	CT
61	300988	Musset Lounge	MUSSET LOUNGE SC	Constanta	CT
62	265195	BOTTEGA d'ITALY	Pasticceria D'Italy SRL	Constanta	CT
63	275039	The Muse	Navis Maritime	Constanta	CT
64	278292	Restaurant Camarote	Bubalaza	Constanta	CT
65	180255	LUMIER	Boema S.R.L.	Baia Mare	MM
66	165030	Restaurant Vatra Regala	Predeal Holidays	Predeal	Brasov
67	190084	Café Anglais	Café Anglais	Galati	Galati
68	286735	Vila Blanca	Kazaviti	Targoviste	Dambovita
69	281100	Norma Restaurant	Castimonia	Buzau	Buzau
70	291400	Beluga	Beluga	Cluj-Napoca	CJ
71	235165	Polo	Polo	Cluj-Napoca	CJ
72	240808	25 th	Ozana S.R.L.	Cluj-Napoca	CJ

